

Australian Centre for
Disability Law



التعديلات

الحصول على المساعدة التي تحتاجها في المدرسة.



www.disabilitylaw.org.au

المحتويات

2	حول مجموعة الأدوات هذه
3	التعديلات
6	نعمل معاً
7	المطالبة بالتعديلات
9	عندما لا يستطيع الناس رؤية إعاقتك
12	احتياجات الدعم الجسدية
13	التخطيط مع المدارس
14	خطط تعليمية فردية
15	خطط أخرى
17	أدوات مفيدة

يتم تمويل هذه المعلومات من قبل وزارة الخدمات الاجتماعية بالحكومة الأسترالية كجزء من برنامج المعلومات والروابط وبناء القدرات (ILC).

جعل المجلس المعني بالإعاقة الذهنية هذه الوثيقة سهلة القراءة. **CID** للاختصار. يتعين عليك أن تسأل CID إذا كنت تريد استخدام أي صور في هذا المستند. يمكنك التواصل مع المجلس المعني بالإعاقة الذهنية CID على business@cid.org.au.



الجزء 3 التعديلات



حول مجموعة الأدوات هذه

مجموعة الأدوات هذه مأخوذة من المركز الأسترالي
لقانون الإعاقة Australian Centre for Disability
.Law

تمنحك **مجموعة الأدوات** أفكارًا عن الأشياء التي
يجب أن تعرفها أو تفعلها.



مجموعة الأدوات هذه مخصصة للطلاب الذين
يذهبون إلى المدارس العادية في نيو ساوث ويلز.



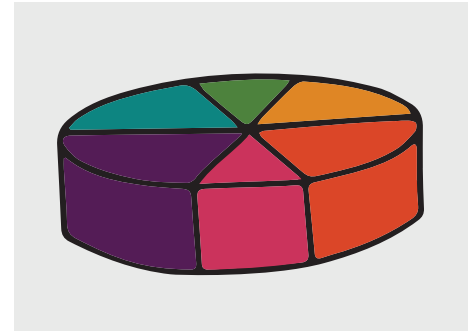
هي أيضا لـ

- الأشخاص الذين يذهبون إلى التعليم الفني أو
التكميلي TAFE أو الجامعات أو أماكن أخرى للتعلم
- العائلات ومقدمو الرعاية



ستساعدك مجموعة الأدوات هذه على تعلم كيفية
التحدث إلى مدرستك للحصول على الدعم الذي تحتاجه
للتعلم.

هناك 6 أجزاء في مجموعة الأدوات هذه.





التعديلات

التعديلات هي تغييرات بحيث يمكنك التعلم بشكل أفضل في المدرسة.



قد تكون بعض التغييرات مفيدة أيضًا للطلاب الآخرين.

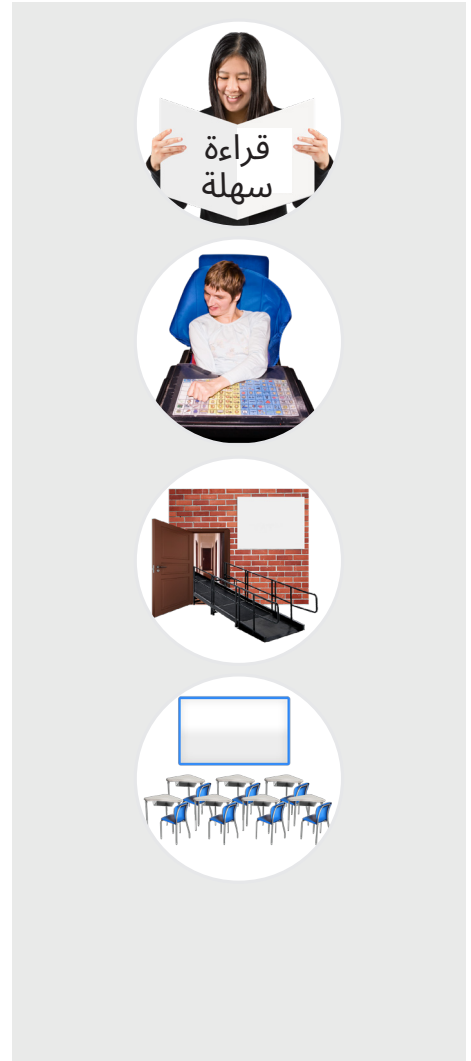


يمكن أن تكون التعديلات

- طرق مختلفة يمكنك من خلالها الحصول على معلومات مثل Easy Read
- التكنولوجيا التي يمكن أن تساعدك على التعلم مثل برامج قراءة الشاشة أو الأدوات التي تكتب ما تقوله
- ممرات منحدرة أو مصاعد في المدرسة
- مقاعد ومكاتب مختلفة

هذه بعض التعديلات.

هناك العديد من الطرق المختلفة التي يمكن أن تساعدك بها المدارس.



هناك تغييرات يمكن للمدرسين القيام بها.



يمكن للمدرسين الخاصين بك القيام بأشياء مثل
منحك مزيدًا من الوقت للقيام بأعمالك الصفية أو
مشروعاتك.



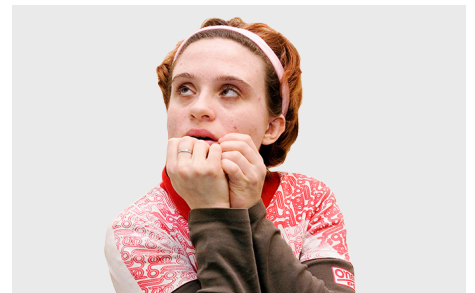
منحك المهام أو الاختبارات المناسبة لك.



جعلك تتحدث عن مشروعك أمام مجموعة صغيرة
وليس مجموعة كبيرة من الطلاب.

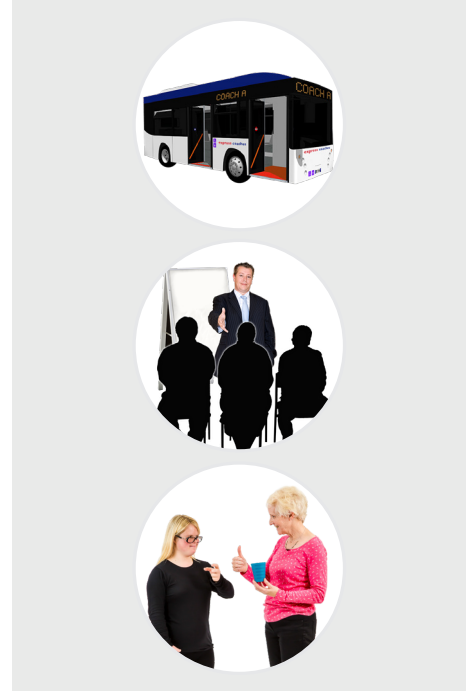


هذا جيد للطلاب الذين يعانون من القلق.
القلق يعني شعورك بالتوتر إذا كان عليك التحدث
أمام الكثير من الناس.



هناك أشياء أخرى يمكن أن تفعلها المدرسة

- الأحداث والرحلات المدرسية التي يمكن الوصول إليها
- تدريب إضافي للمعلمين والموظفين الآخرين تشمل الأشخاص ذوي الإعاقة بشكل أفضل
- الدعم المدرسي الذي يمكنك الحصول عليه مثل المستشارون أو معالجو النطق



يجب أن تكون التعديلات **معقولة**.



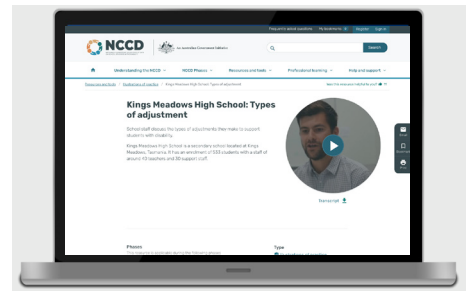
معقولة تعني أن المدرسة يجب أن تكون قادرة على القيام بها.

يجب أن تمتلك المدرسة أيضًا المال لدفع ثمنها.



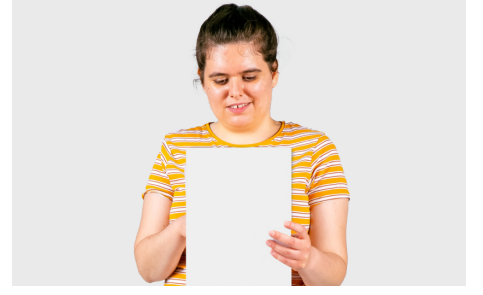
يدور هذا الفيديو حول تعديلات في إحدى المدارس الثانوية

www.nccd.edu.au/illustrations-practice/kings-meadows-high-school-types-adjustment



العمل معاً

تحدث الجزء الثاني عن المعايير.



تنص المعايير على أن المدرسة يجب أن تتحدث معك ومع أسرتك حول التعديلات التي تحتاجها.



يجب أن تستمع المدرسة إليك وإلى أسرتك حول ما تحتاج إلى تعلمه جيداً.
يجب أن تعملوا جميعاً معاً.



قد يحتاجون إلى معرفة المزيد عن إعاقتك.



قد لا تتمكن المدرسة من إجراء جميع التعديلات التي تطلبها.



طلب إجراء تعديلات

إليك بعض الأفكار لمساعدتك في طلب التعديلات التي تحتاجها.



يمكنك أن تطلب من معالج مهني إلقاء نظرة على المدرسة.



المعالج المهني هو الشخص الذي يساعدك على القيام بالأشياء بطريقة تناسبك.

يمكنهم مساعدتك والمدرسة في معرفة التعديلات التي تحتاجها.



من المفيد أن تكتب إلى المدرسة عن الأشياء التي تود تغييرها.



سيساعدك ذلك أنت وعائلتك على التحدث عن
التغييرات عندما تلتقي بالمدرسة.



يمكنك أن تطلب من إدارة الخطة الوطنية ضد الإعاقة
NDIS المال للمساعدة في التعديلات التي تحتاجها.



قد يكون من الصعب طلب الأشياء.



يمكنك أنت وعائلتك الاطلاع على الجزء 4 للمساعدة
في طلب التعديلات.



عندما لا يستطيع الناس رؤية إعاقتك

يصعب رؤية بعض الإعاقات مثل

- مشاكل الصحة النفسية
- صعوبات التعلم
- التوحد



من شأن ذلك أن يجعل الحصول على الدعم المناسب في المدرسة أمراً صعباً.



عليك أنت وعائلتك طلب الدعم الذي تحتاجه.



قد تحتاج إلى إخبار المدرسة حول احتياجاتك

• المزيد من فترات الراحة

• مكان هادئ

• جدول زمني بالصور

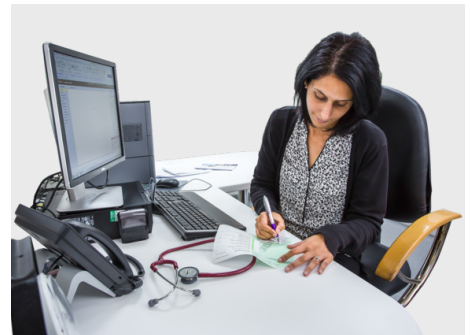
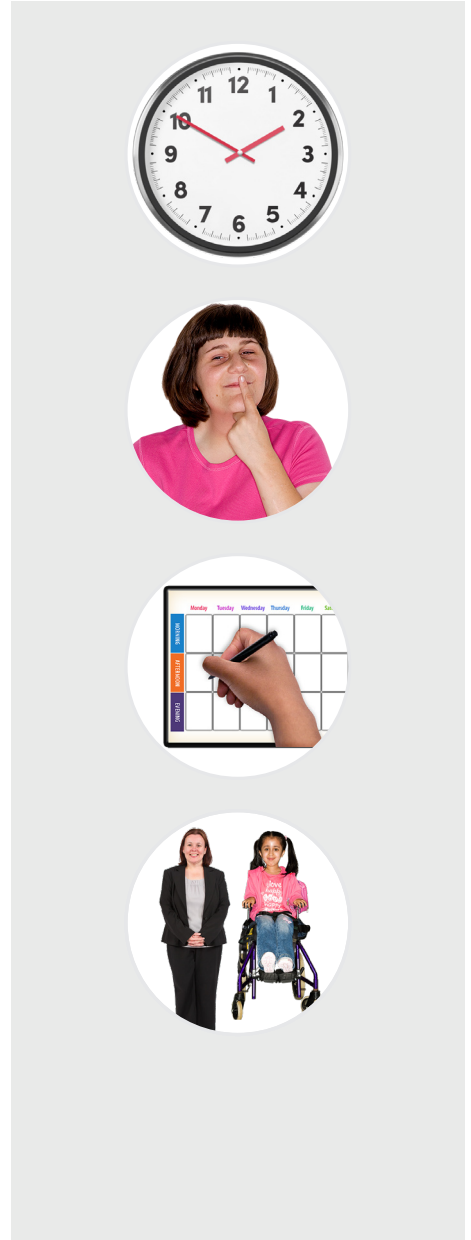
• الدعم أثناء فترات الراحة

هذه بعض التعديلات.

هناك العديد من الطرق المختلفة التي يمكن أن تساعدك بها المدارس.

يمكنك أن تطلب من طبيبك أو أي عامل رعاية صحية آخر تدوين الأشياء التي تحتاج إلى تعلمها.

يمكنك تقديم هذه المعلومات لمدرستك.



قد تقوم مدرستك بأشياء لا تساعدك مثل

- إرسالك إلى المنزل مبكراً
- السماح لك بحضور بعض الدروس



قد تتعرض لمشكلات بسبب إعاقتك.

قد يكون هذا بسبب أن مدرستك لا تفهم إعاقتك.



يجب على عائلتك أو مقدم الرعاية التحدث إلى المدرسة إذا حدثت لك أشياء مثل هذه.



تحتاج المدرسة إلى معرفة المزيد عن إعاقتك وما تحتاجه.

إنهم بحاجة إلى فهم كيف يمكنهم دعمك.



يمكنك أنت وعائلتك تقديم شكوى إلى المدرسة إذا لم تحصل على التعديلات التي تحتاجها.

الجزء الخامس يتحدث عن الشكاوى.



احتياجات الدعم الجسدية

إذا كنت تعاني من إعاقة جسدية، فأنت بحاجة إلى تعديلات في المدرسة.



قد تضطر المدرسة إلى إجراء تغييرات مثل ممرات منحدرية أو مصعد أو مراحيض يسهل الوصول إليها.



تحدث الجزء الأول عن الأهداف.
يمكنك استخدام أهدافك لإخبار المدرسة عما تحتاجه.



من حقل أن تكون مشمولاً في جميع أقسام المدرسة.



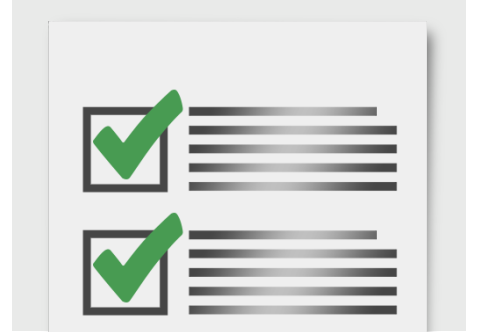
التخطيط مع المدرسة

يجب أن تعمل أنت وعائلتك مع المدرسة لوضع خطة لك.



ستخبر الخطة المدرسة

- ما تحتاج أن تتعلمه
- ما هي التغييرات التي يحتاجون إلى القيام بها



ضع تلك الخطة في وقت مبكر.

تحتاج المدارس إلى الوقت والمال لإجراء التغييرات.



خطط تعليمية فردية

خطة التعليم الفردي أو خطة التعلم الشخصية

هي خطة تنص على

- ما هي احتياجاتك
- ما التعديلات التي يجب على المدرسة القيام بها
- كيف يمكنك التعلم بشكل أفضل



من المهم أن يكون لديك خطة.



قد يكون من المفيد أن تكتب الخطة مع عائلتك
أو مقدم الرعاية والاتفاق على الخطة مع معلمك
أو مدرستك.



خطط أخرى

قد تحتاج إلى خطة لمساعدتك في الطريقة التي تتصرف بها أو في مشاعرك.



تساعد هذه الخطة المدرسة في المحافظة على سلامتك أنت وطلاب آخرين.



تحتاج المدرسة إلى التعرف عليك وعلى إعاقتك لوضع خطة جيدة.



يجب أن تكون الخطة مناسبة لك وما تحتاج إلى تعلمه.



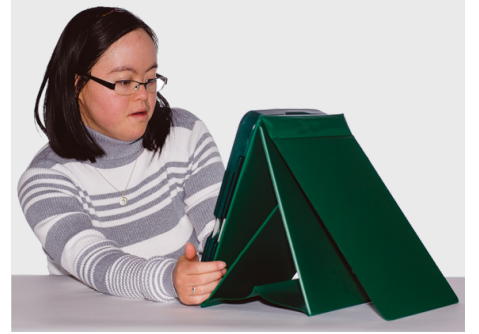
يجب أن تتحقق أنت وعائلتك من الخطة.
تأكد من أنها مناسبة لك ولإعاقتك.



يجب عليك التحقق من الخطة كل فصل دراسي.



قد تضطر إلى تغييرها إذا تغيرت احتياجات الدعم
الخاصة بك.



أدوات مفيدة

إليك بعض المواقع الإلكترونية التي تخبرك
بالتعديلات.



هذه المواقع الإلكترونية غير سهلة القراءة.
يمكنك أن تطلب المساعدة من شخص معني
بتقديم الدعم.



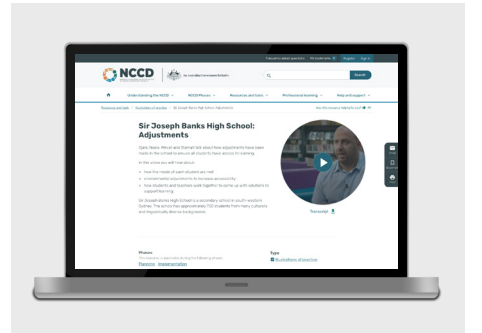
يشارك هذا المصدر دراسات حالة لطلاب المرحلة
الابتدائية في الصفحتين 5 و 7

[www.dese.gov.au/download/3183/
exemplars-practice/18357/document/pdf](http://www.dese.gov.au/download/3183/exemplars-practice/18357/document/pdf)



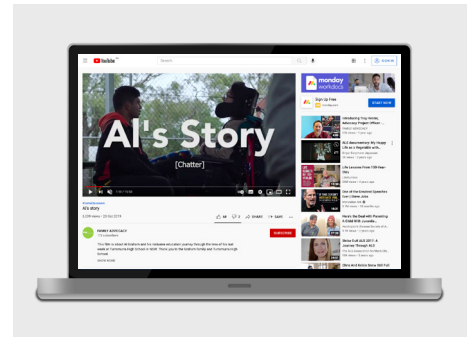
يحتوي هذا الفيديو على بعض المعلومات حول
التعديلات المادية

[www.nccd.edu.au/illustrations-practice/
sir-joseph-banks-high-school-adjustments](http://www.nccd.edu.au/illustrations-practice/sir-joseph-banks-high-school-adjustments)



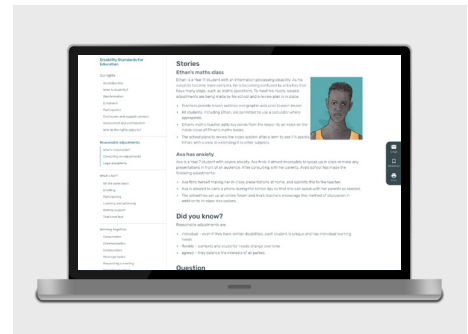
يحتوي هذا الفيديو على معلومات حول
التعديلات المادية

[www.youtube.com/watch?v=lkbsmv22wCg&
feature=youtu.be](https://www.youtube.com/watch?v=lkbsmv22wCg&feature=youtu.be)



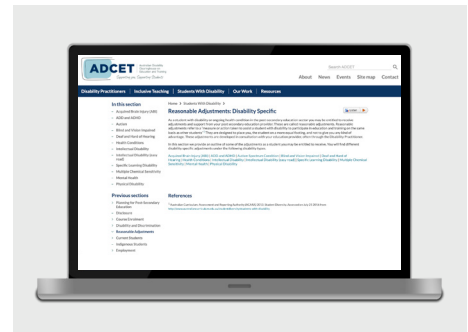
يحتوي هذا الموقع الإلكتروني على أمثلة عن
التعديلات

[www.nccd.edu.au/wider-support-materials/
whats-reasonable?parent=%2Fdisability-
standards-education&activity=%2Fwider-
support-materials%2Freasonable-
adjustments&step=0](https://www.nccd.edu.au/wider-support-materials/whats-reasonable?parent=%2Fdisability-standards-education&activity=%2Fwider-support-materials%2Freasonable-adjustments&step=0)



يحتوي هذا المصدر على معلومات حول
التعديلات المختلفة

[www.adcet.edu.au/students-with-disability/
reasonable-adjustments-disability-specific/](https://www.adcet.edu.au/students-with-disability/reasonable-adjustments-disability-specific/)



يحتوي هذا الفيديو على معلومات حول التعديلات
للطلاب

[www.nccd.edu.au/illustrations-practice/
ashdale-primary-schools-levels-adjustment](https://www.nccd.edu.au/illustrations-practice/ashdale-primary-schools-levels-adjustment)

